



# IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURITÉ

## VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (fiche ayant une broche plus large que l'autre). Afin de limiter le risque d'électrocution, la fiche doit être branchée sur une prise polarisée que d'une seule manière. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, inversez sa position. Si cela ne convient toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne tentez pas de contourner cette sécurité.

Bien que ce ne soit pas obligatoire, nous recommandons d'utiliser un limiteur de surtension si le courant électrique de votre résidence a tendance à fluctuer.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou toute autre personne ainsi qualifiée afin d'éviter tout danger.

**AVERTISSEMENT :** Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, ne pas utiliser ce produit avec un dispositif de régulation de vitesse à semi-conducteur (p. ex., gradateur, commande de moteur, commande de variation de la vitesse).

## INFORMATIONS IMPORTANTES AU SUJET DES APPAREILS À CORDON ÉLECTRIQUE

Une fiche polarisée ne peut être insérée dans une prise non polarisée; dans ce cas, il est nécessaire de demander à un électricien compétent d'installer une prise électrique polarisée. Ne pas faire fonctionner le générateur de sons si sa fiche ou son cordon sont endommagés. Jeter l'appareil ou le retourner à un établissement de réparation autorisé pour qu'il soit vérifié ou réparé. Ne pas faire passer le cordon d'alimentation de l'appareil sous un tapis. Ne pas recouvrir le cordon d'alimentation d'une carpe, d'un tapis d'escalier ou de corridor, ou d'un revêtement similaire. Ne pas faire passer le cordon sous un meuble ou un appareil électrique. Placer l'appareil de façon à ce que son cordon soit disposé à l'écart des zones passantes, dans un endroit où il ne peut faire trébucher les gens.

**MISE EN GARDE !** Les trous à la base de votre appareil Dohm Classic permettent d'évacuer l'air. Le fait de bloquer ces trous ou de restreindre la circulation autour du produit de quelque façon que ce soit peut entraîner une surchauffe grave, ce qui pourrait endommager sérieusement votre générateur de sons et la zone environnante.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou possédant un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient placées sous supervision ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

Este artefacto posee un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar de una única manera en una toma de corriente polarizada. Si el enchufe no entra totalmente en la toma de corriente, inténtelo del otro modo. Si aún así no entra, comuníquese con un electricista calificado. No intente ir en contra de esta característica de seguridad.

Si bien no es obligatorio, recomendamos el uso de un protector contra sobrecargas si su electricidad es propensa a fluctuaciones de corriente.

Si se ha dañado el cable de suministro de energía, deberá ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o una persona similarmente calificada con el fin de evitar riesgos.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no use este producto con dispositivos de control de velocidad de estado sólido (es decir, regulador de intensidad, controlador de motor, control de velocidad variable).

## INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA ELECTRODOMÉSTICOS CONECTADOS CON CABLE

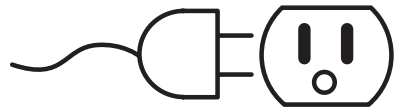
Un enchufe polarizado no entra en un tomacorriente no polarizado, por lo cual un electricista cualificado deberá instalar un tomacorriente polarizado. No utilice esta máquina de sonido si el cable o el enchufe están dañados. Deseche el producto o llévelo a un lugar de servicio autorizado para que lo examinen y/o reparen. No pase el cable de la máquina por debajo de una alfombra. No cubra el cable con tapetes, alfombras o cobertores similares. No dirija el cable por debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque la máquina de modo que el cable quede lejos de las áreas de tránsito y donde la gente no pueda tropezarse.

**¡PRECAUCIÓN!** Los orificios de la base de Dohm Classic sirven como descarga de aire. Si bloquea estos orificios o restringe el flujo de aire alrededor del producto, puede causar sobrecalentamiento intenso, lo que podría dañar seriamente la máquina de sonido y el área circundante.

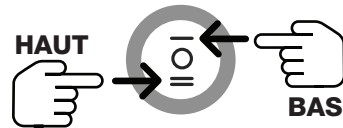
Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del aparato, a cargo de una persona responsable por su seguridad. Los niños deben estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.

# UTILISATION DE VOTRE GÉNÉRATEUR DE SONS

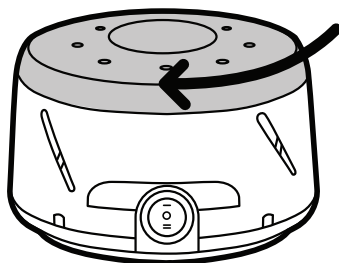
Lorsque vous tournez le côté de votre Dohm Classic, vous pouvez obtenir un vaste éventail de sons apaisants.



## 1 BRANCHEZ-LE



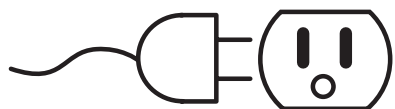
## 2 METTEZ-LE SOUS TENSION



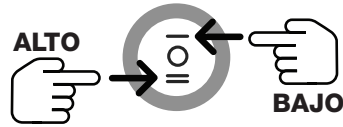
## 3 RÉGLEZ LE SON

# CÓMO USAR LA MÁQUINA DE SONIDO

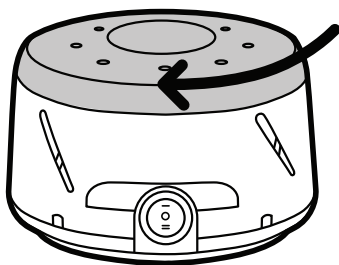
Al girar el costado de la máquina Dohm Classic, puede crear diversos tonos y volúmenes tranquilizantes.



## 1 ENCHÚFELO



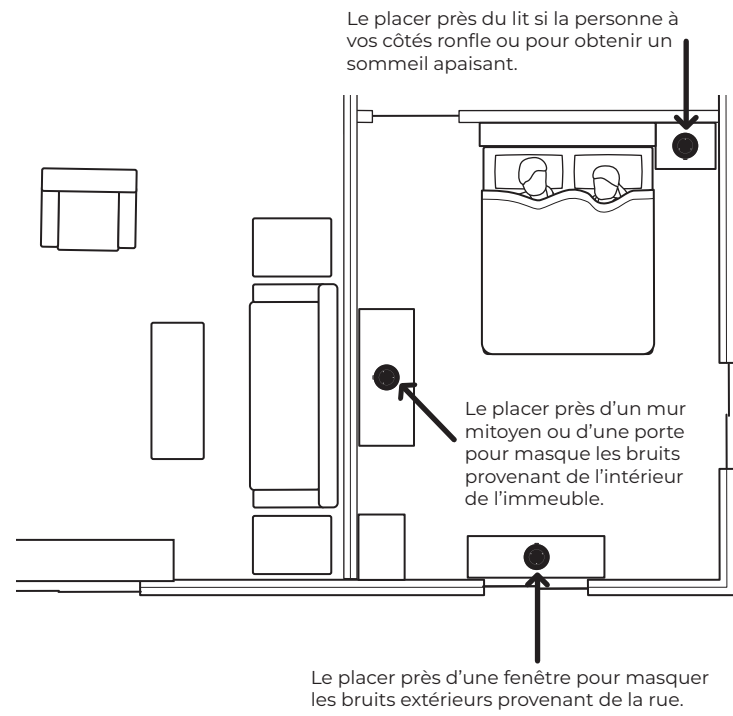
## 2 ENCIÉNDALO



## 3 AJUSTE EL SONIDO

# EMPLACEMENT SUGGÉRÉ

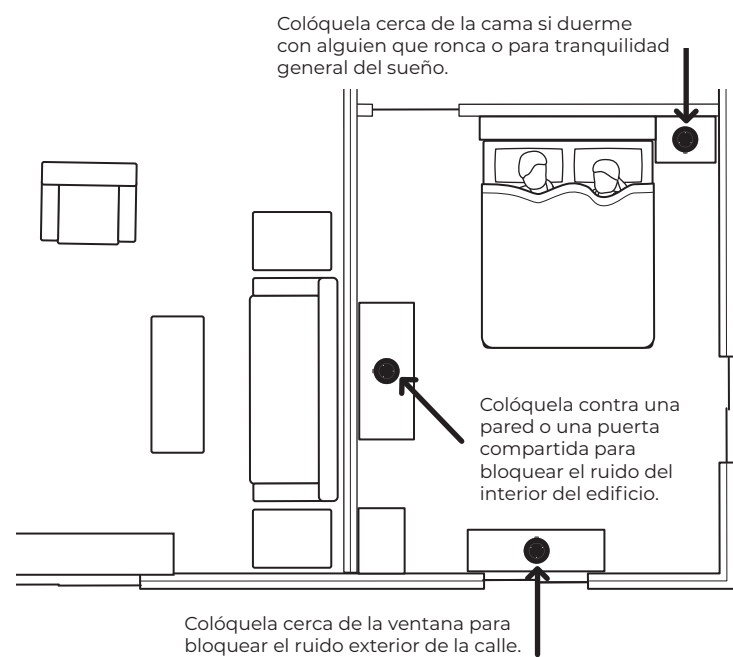
Le Dohm Classic masque les bruits en créant un son constant qui enveloppe l'environnement de sommeil. Nous vous recommandons de placer l'appareil à différents endroits pour trouver l'emplacement qui vous convient le mieux, mais voici quelques directives générales :



Lorsque vous choisissez l'emplacement de votre Dohm Classic, n'oubliez pas que les trous à la base de l'appareil doivent rester dégagés en tout temps pour lui permettre de se refroidir. Veuillez ne pas placer le Dohm Classic à vos côtés sur le lit ou sur un tapis épais qui pourrait bloquer ces trous.

# UBICACIONES SUGERIDAS

La máquina Dohm Classic actúa para amortiguar el ruido mediante la creación de un sonido parejo que llena el ambiente donde se duerme. Recomendamos experimentar para encontrar el lugar más adecuado para usted, pero las siguientes son algunas pautas generales:



Al colocar la máquina Dohm Classic, tenga presente que las aberturas de la base deben quedar expuestas en todo momento para que la máquina pueda enfriarse. No coloque la máquina Dohm Classic en la cama con usted ni sobre una alfombra gruesa donde estas aberturas puedan quedar bloqueadas.

# INFORMATIONS SUR LA GARANTIE ET DÉCLARATION DE SERVICE À LA CLIENTÈLE DE YOGASLEEP

[www.yogasleep.com](http://www.yogasleep.com)

[help@yogasleep.com](mailto:help@yogasleep.com)

+1 (800) 999-6962

Si vous avez besoin d'un entretien (même au-delà de la période légale de garantie mentionnée ci-dessous), VEUILLEZ nous contacter! Un membre de notre équipe de service se fera un plaisir de vous aider en personne durant les heures normales de bureau.

**Nous sommes fiers de nos machines et en garantissons la qualité.**

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN DU MANUFACTURIER :

Yogasleep garantit à l'acheteur initial que ses produits (compte tenu des exceptions mentionnées ci-dessous) seront exempts de défauts pour une période d'un an à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée couvre les pièces et la main-d'œuvre, elle s'applique aux vices et aux bris lors de l'utilisation normale prévue. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une chute accidentelle, une manipulation brutale ou une mauvaise utilisation du produit (y compris son altération) ou le fait d'alimenter l'appareil au moyen d'un courant électrique autre que celui indiqué sur l'étiquette (120 V ou 240 V selon le modèle). Le fait de modifier ou d'altérer l'étiquette entraînera aussi l'annulation de la garantie. Cette garantie limitée couvre nos produits s'ils sont utilisés dans le pays où ils ont été achetés. La garantie sera annulée si vous utilisez ce produit dans un autre pays. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'un État ou d'une province à l'autre.

**Nous vous promettons formellement de consacrer tous nos efforts à fabriquer des générateurs de sons de très grande qualité. Il est important pour nous que vous profitiez pleinement de nos produits. Si ce produit ne vous donne pas satisfaction, nous voulons le savoir. N'hésitez pas à communiquer avec nous. Nous sommes fiers de nos produits, nous attendons à ce qu'ils durent et prendrons toutes les mesures raisonnables pour assurer votre satisfaction.**

# INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA Y LA PROMESA DESERVICIO AL CLIENTE DE YOGASLEEP

[www.yogasleep.com](http://www.yogasleep.com)

[help@yogasleep.com](mailto:help@yogasleep.com)

+1 (800) 999-6962

Si necesita servicio (incluso después del período de garantía descrito a continuación), ¡contáctenos! Un miembro informado del equipo de servicio gustosamente le asistirá durante nuestros horarios comerciales normales.

**Estamos orgullosos de nuestras máquinas y nos satisface respaldar nuestros productos.**

## GARANTÍA LIMITADA DE FÁBRICA DE UN AÑO:

YOGASLEEP garantiza al comprador original de sus productos (con las excepciones que se indican a continuación) la inexistencia de defectos durante el período de un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía limitada cubre todas las piezas y/o la fabricación contra defectos o rupturas en condiciones de uso normal previsto. Esta garantía limitada no cubre daños causados por caída accidental, manipulación irregular o uso indebido del producto, incluida la manipulación o la aplicación de una corriente eléctrica que no sea la indicada en la etiqueta (120 V o 240 V, según el modelo). La alteración o manipulación de la etiqueta también anulará esta garantía. Esta garantía limitada cubre el uso de nuestros productos en el país donde fueron comprados. Si intenta usar este producto en otro país, la garantía quedará anulada. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos, los cuales varían de un estado a otro.

**Nuestra máxima promesa a usted es que haremos nuestro mejor esfuerzo por fabricar máquinas de sonido serias y de alta calidad. Nos importa mucho que disfrute de nuestros productos. Queremos conocer su opinión cuando piense que nuestro producto lo ha decepcionado. Comuníquese con nosotros. Respalamos estos productos, esperamos que duren y haremos todo esfuerzo que sea razonable para satisfacerle.**